

EL IRIS

Año XI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.194

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

41, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 12 de Noviembre de 1923

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

OPORTUNIDAD ASTRONÓMICA

Tengo a la vista un tratado de Astronomía del que llevo aprendido algún conocimiento que sería a todos de utilidad aplicar hasta un dominio ventajoso de esta ciencia admirable, y por referirse a un suceso de doble periodicidad y de una oportunidad bien evidente, ha venido a mi mente el deseo de divulgación, por lo que me he aventurado al trazado de unas líneas que ni llevan la pretensión de artículo.

Aún a los más indiferentes o menos inclinados a dirigir al cielo su mirada para contemplar en noche serena su grandeza y sus misterios, les hace volver la vista, el paso momentáneo bastante frecuente de alguna «estrella fugaz» que inspirará a un piadoso autor la leyenda de que esas luces eran almas que se escapaban para el cielo. Cierto es que algunas de esas estelas luminosas, tal vez en su mayoría, nos producen el efecto de una descensión o caída, y en tal caso podría el símil invertirse diciéndose que son almas que Dios envía destinadas a seres escogidos, más tarde lumbreras de la humanidad...

Mas a ello no voy, sino que me ha sido ocasional entretenerme en esas delicadas fantasías, y así tiempo será de fijar el objeto de este aventurado artículo, si por su extensión así hubiera de llamarse.

He indicado que las llamadas estrellas fugaces (incontables en noche de lluvia de estrellas) atraen siempre la atención aun de los más profanos en materia de mecánica celeste, y como este fenómeno meteorológico ocurre acentuadamente en dos épocas del año, una de ellas la presente, buena será la prevención para estos días—12, 13 y 14 de Noviembre,—en que se repite la perspectiva atrayente de los días 9, 10 y 11 de Agosto.

Dice textualmente el tratado que «en menos de un cuarto de

AUTOMOVILES DE 6 CILINDROS STUDEBAKER

Fabricado por el primer constructor del mundo en el ramo de automóviles de seis cilindros

Tipos 2, 3, 4, 5 y 7 asientos en
ROADSTER-TORPEDO, COUPE Y SEDAN,
de 15, 20, 29 y 36 HP.

Desde Ptas. 13.500 equipados por completo y puestos en Menorca libres de gastos.

ENTREGA INMEDIATA

**Consumo a comprobar, por el cliente, en el tipo 25 HP.
12 LITROS por 100 kilómetros**

1922 señala en España el año STUDEBAKER
y en el mercado mundial la supremacía absoluta

Agente exclusivo en Menorca:

MIGUEL ORFILA MERCADAL
SAN PEDRO, 59.—ALAYOR

En Ciudadela dirigirse al Garage de Vilafranca y Cardona.

ATENCIÓN: Neumáticos Americanos

MICHELIN -- GOODYEAR -- GOODRICH

Representante con depósito para Menorca:

MIGUEL ORFILA MERCADAL
SAN PEDRO, 59.—ALAYOR

hora se puede contar una veintena de esas graciosas *llamas fugitivas*, y al explicar el motivo de ellas o la razón por la cual esos fenómenos ocurren, viene a señalar que aquellas «estrellas» no son tales, sino pequeños cuerpos, masas sólidas como bloques de piedra o de metal que circulan cual torbellinos a través del espacio y que giran alrededor del sol describiendo elipses o curvas parecidas a las de los cometas. La extensión del espacio donde gira la tierra, mayormente en las épocas ya referidas, está tachonada de esos pequeños cuerpos que penetran a veces en nuestra atmósfera, inflamándose en su vertiginosa velocidad por el roce con ella, y es cuando el fenómeno se produce con admiración de todos y desconocimiento casi general de causa.

El choque de la materia extraña con nuestro aire es causa, como llevo dicho, de la inflamación del bloque obscuro y frío antes y después del momentáneo encuentro, sucediendo en algún caso que

penetrando más de lo corriente en la capa atmosférica de la Tierra, va acercándose a nosotros con progresivo aumento de esplendor, cayendo con estrépito a nuestra superficie y adquiriendo en este caso la denominación de *bólide*, como ocurrió no ha muchos días en que cayó uno cerca de Ibiza después de haberse visto deslumbrante desde esta ciudad extrema occidental de Menorca. Cuando el bólide ha estallado, son llamados sus fragmentos «aerolitos».

Ya llenado el objeto de estos atrevidos renglones que ni la pena valdrían de un comentario en su disfavor, y ansiando para estos días una franca esplendidez de Agosto, invito para esta noche y las que han de seguirla a la observación interesada del cielo, como en más alto sentido a extasiarse en su bella inmensidad, que es aún poca si se equipara con la del Eterno Creador.

RAFAEL TORRENT.

Ciudadela 12 de Noviembre de 1923.

Frases de Mussolini

En un famoso discurso que pronunció en Milán para celebrar el aniversario de la marcha de los fascistas sobre Roma, el Presidente del Gobierno italiano y jefe del fascismo Sr. Mussolini hizo las siguientes categóricas afirmaciones:

Si se entiende que la libertad sea la suspensión diaria del ritmo tranquilo de la disciplina y del trabajo de la nación o el derecho a escupir sobre los símbolos de la Religión, de la Patria y del Estado, yo grito con fuerza:

«¡Mussolini, yo, jefe del Gobierno y del fascismo, declaro que esta libertad no llegará jamás!» (Ovación entusiasta.)

Desde mi balcón en Nueva York

Una nueva arma: el relámpago

Los horrores de la guerra pasada no dan la medida de lo que serán los horrores de la guerra futura.

La guerra futura, entiendo yo, usará bien. Mucho se repitió hace unos pocos años, que se estaba peleando para concluir con las guerras. Pero hoy casi toda Europa se prepara para la nueva guerra, tan inevitable—dicen los políticos como los eclipses solares, las mareas y los terremotos.

Ya nos podemos formar una idea del papel que van a desempeñar en la nueva guerra las escuadras de aeroplanos, cargados de bombas y de gases venenosos, que dejarán caer no sólo sobre los ejércitos, sino sobre las ciudades, destruyendo vidas de no combatientes—mujeres, ancianos y niños por millones.

Y al aeroplano dirigido automáticamente, sin piloto, al subterráneo no dirigido de la misma manera, a los cañones de largo alcance, a los gases venenosos, se añade ahora otra nueva arma: el relámpago.

El profesor Harris G. Ryan, de Stanford University, presidente del Instituto Americano de Ingenieros, acaba de hacer revelaciones espeluznantes a este respecto.

«La distancia recorrida por la chispa que produce un alto voltaje dice el profesor, obedece a una ley fija que acaba de determinarse. Una chispa de tres millones de voltios puede proyectarse 18 millas. Si el voltaje es de cuatro millones de voltios puede lanzarse la chispa en una dirección determinada a una distancia inmensamente mayor, no en proporción del aumento del voltaje, sino...

de acuerdo con el logaritmo de la distancia.»

El nuevo mago de la electricidad, Steinmetz, ha producido ya un millón de voltios. Los hombres de ciencia por fin luego producen tempestades más fuertes que las de la naturaleza, y podían lanzar sus rayos hacia donde ellos quisieran.

Huelga hacer comentarios. Prepárese para la nueva guerra..., realizando un acto de contrición.

CARLOS QUINCY.

NOTICIAS

El Sr. Obispo.
A pesar del mal tiempo y de las lluvias abundantes que cayeron, salió ayer tarde nuestro reverendísimo Prelado para Ferrerías y efectuó, como estaba anunciado, la bendición del nuevo convento y de aquella Central de energía eléctrica.

El acto resultó solemnisimo y la concurrencia fué extraordinaria.

El Sr. Obispo regresó la misma tarde.

Otro día nos ocuparemos de la fiesta de ayer en el vecino pueblo.

Fallecimiento.

Ayer tarde se durmió en la paz del Señor la virtuosa señora doña Juana Gualons Gornals, viuda de Franco, de 76 años de edad, madre de nuestros muy queridos amigos Rdo. Sr. D. José, Pbro., don Pablo y don Juan, maestro y oficial de esta imprenta, respectivamente.

Mujer de singular virtud y de amable trato gozaba de generales simpatías. Educó cristianamente a su familia. Ha muerto confortada con la recepción de los santos Sacramentos, siendo su muerte muy sentida.

La conducción de su cadáver al cementerio tendrá lugar a las 4 de esta tarde.

Descanse en la paz del Señor el alma de la bondadosa señora y reciba su apreciable familia la expresión de nuestra más sentida condolencia.

A nuestros lectores, les pedimos una oración en sufragio de la difunta.

R. I. P. A.

Vapor.

A la hora de costumbre entraba ayer en el puerto el vapor correo «Ciudadela», procedente de Alcuñia, al mando de su capitán don Bernardo Seguí.

A hora de itinerario, saldrá esta noche para Palma si el tiempo lo permite.

Los Callos duros de los pies se curan con Dermol.

De venta en esta imprenta.

NOTICIAS

Desgracia.
Pasajeros llegados en el auto-cochero nos dicen haber visto como un aeroplano se incendiaba y caía velozmente. No pueden precisar el lugar donde habrá caído el aparato, pero al parecer creen que debe encontrarse en el predio «Son Aguiló» o «Son Pe» de este término o en el mar en sitio cercano a los dos.

Suponemos que será uno de los aparatos que hacen el servicio aéreo entre Marsella y Barcelona. Han salido autos para el lugar indicado.

De veras deseamos que no se confirme la noticia o que los aviadores hayan salido ilibados.

Del tiempo.

Este mes de Noviembre resulta lluvioso en extremo. Ayer llovió desde las diez de la mañana hasta la noche sin parar. Hoy ha amanecido despejado, pero al describir estas líneas el cielo se halla nublado amenazando de nuevo las lluvias. Durante los últimos días la pluviometría de Binjili ha registrado 34 mm.

El mal tiempo impidió los partidos de fútbol que debían jugarse ayer.

Se han puesto a la venta los primeros hongos y las lluvias de estos días facilitarán su aparición y crecimiento.

Lo mejor para la boca es el Elvir Dentrifico REVIS Paris.

Es uno de los mejores dentrificos conocidos por su composición únicamente a base vegetal. No tiene rival para combatir el escorbuto, las caries, el dolor de muelas y demás afecciones de la boca, por ser un desinfectante energético. Útilísimo e indispensable para usarlo después de cada comida y jugar a los deportes.

Se vende en esta imprenta.

Programa.

Santos Ejercicios a las Alumnas del Colegio de la Compañía de María e Hijas de María de esta ciudad. Día 15. — A las 5 y media de la tarde. Plática preparatoria por el Rdo. P. Tixeront, S.J.

JAUQUOT
MATERIALES
CONSTRUCCION
PEREGIL 11 Y 13

Teléfono 3-6-7

Días 16, 17, 18, 19 y 21. — Se celebrará el siguiente horario:

A las 7 y media. — Sta. Misa y Sda. Comunión.
A las 9. — Puntos de meditación.
A las 10. — Entrada en el Colegio, terminar la meditación y Lectura.
A las 11 menos cuarto. — Plática para las alumnas de 14 años por arriba.
A las 11 y media. — Salida para las externas; las de media pensión, Sto. Rosario segunda de conferencia sobre temas de Ejercicios.
A las 2 y cuarto de la tarde. — Entrada en el Colegio.
A las 3 menos cuarto. — Sto. Rosario seguida de una conferencia Catequística. — Canto.
A las 3 y media. — Meditación.
A las 4 y media. — Ejercicio de preparación para la muerte. Salda de las externas.

Los medio pensionistas seguirán los actos como los años precedentes.

Día 21. — A las 7 y media de la mañana. Misa de comunión general.

A las 10 y media. — Misa solemne con sermón a cargo del Rdo. P. Director de los Santos Ejercicios, después de la hermosa ceremonia de la Presentación.

A las 2 y media de la tarde. — Recreo en la huerta del Colegio hasta las cuatro en que se renovará el acto de la Entronización a Sagrado Corazón, recuerdo de la Entronización, dentro del Colegio.

El día 21 entrará en el huerto y función de la tarde, las antiguas y nuevas esculturas que se han colocado en el huerto.

El doctor Puntseró, de la Academia de Ciencias, manifestó que los dos fosos sísmográficos, registrados a las 4 de esta mañana, en la ciudad de Binjili, cuya distancia epicentral teórica es de 99 kilómetros.

En el Observatorio se percibe como si se tratara de un terremoto de Mercalli igual intensidad se registró en Sitges.

No se tienen datos de otras pláticas de perseverancia y Bendición con el Santísimo.

El doctor Puntseró, de la Academia de Ciencias, manifestó que los dos fosos sísmográficos, registrados a las 4 de esta mañana, en la ciudad de Binjili, cuya distancia epicentral teórica es de 99 kilómetros.

En el Observatorio se percibe como si se tratara de un terremoto de Mercalli igual intensidad se registró en Sitges.

No se tienen datos de otras pláticas de perseverancia y Bendición con el Santísimo.

El doctor Puntseró, de la Academia de Ciencias, manifestó que los dos fosos sísmográficos, registrados a las 4 de esta mañana, en la ciudad de Binjili, cuya distancia epicentral teórica es de 99 kilómetros.

En el Observatorio se percibe como si se tratara de un terremoto de Mercalli igual intensidad se registró en Sitges.

No se tienen datos de otras pláticas de perseverancia y Bendición con el Santísimo.

El doctor Puntseró, de la Academia de Ciencias, manifestó que los dos fosos sísmográficos, registrados a las 4 de esta mañana, en la ciudad de Binjili, cuya distancia epicentral teórica es de 99 kilómetros.

En el Observatorio se percibe como si se tratara de un terremoto de Mercalli igual intensidad se registró en Sitges.

aquí tuvo lugar el temblor a las 4 h. 53 m. 17 s.

El nervio futbolista.

Los futbolistas son los hombres que aspiran a la reconstitución de su pueblo procurando fortalecer sus músculos en los distintos movimientos que ocasiona el deporte; pero no advierten que un exceso de fatiga puede enervar sus fuerzas y debilitar su cuerpo. Cuando se nota este cansancio, hay que dejarlo y vigorizar el organismo de inmediato con un buen baño que le ponga de nuevo en condiciones de lucha. El remedio más eficaz para combatir la anemia y el empobrecimiento de la sangre es, sin duda alguna, el ya famoso reconstituyente Jarabe de Hipócrates Salud, aprobado por la Academia de Medicina, y que cuenta con 33 años de existencia.

Mallorca

PALMA.

Recordando nuestro vigésimo artículo de Sr. Salas las mesas de venta de productos porcinos de nuestro mercado halló cierta cantidad de cerdos rrones elaborados con sangre de buey lo cual no fué de su agrado, instando a los productores que se abstuvieran en adelante de elaborarlos en las condiciones que no están permitidas el uso de la sangre de buey.

A tal efecto dictará las ordenes oportunas para que sea de su conocimiento que se abstengan de elaborarlos en las condiciones que no están permitidas el uso de la sangre de buey.

El día 21 entrará en el huerto y función de la tarde, las antiguas y nuevas esculturas que se han colocado en el huerto.

Península

Compañía Arrendataria de Tabacos.

Durante el mes de octubre último la recaudación de la Compañía Arrendataria de Tabacos ha sido de pesetas 31.125.500 de tabacos y 2.142.300 en timbre, cifras que representan un alza de pesetas 3.735.400 en tabacos y 635.000 en timbre sobre igual período del año anterior, y de 6.750.500 en tabacos y 3.223.800 en timbre sobre el mismo mes del año 1921.

El doctor Puntseró, de la Academia de Ciencias, manifestó que los dos fosos sísmográficos, registrados a las 4 de esta mañana, en la ciudad de Binjili, cuya distancia epicentral teórica es de 99 kilómetros.

En el Observatorio se percibe como si se tratara de un terremoto de Mercalli igual intensidad se registró en Sitges.

No se tienen datos de otras pláticas de perseverancia y Bendición con el Santísimo.

El doctor Puntseró, de la Academia de Ciencias, manifestó que los dos fosos sísmográficos, registrados a las 4 de esta mañana, en la ciudad de Binjili, cuya distancia epicentral teórica es de 99 kilómetros.

En el Observatorio se percibe como si se tratara de un terremoto de Mercalli igual intensidad se registró en Sitges.

No se tienen datos de otras pláticas de perseverancia y Bendición con el Santísimo.

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES
Capital sacro 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

JOSE PALICER

CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos Especialidad en clases para Bebés.

BANCO DE MENORCA

Capital 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores - Cambio de monedas -

Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

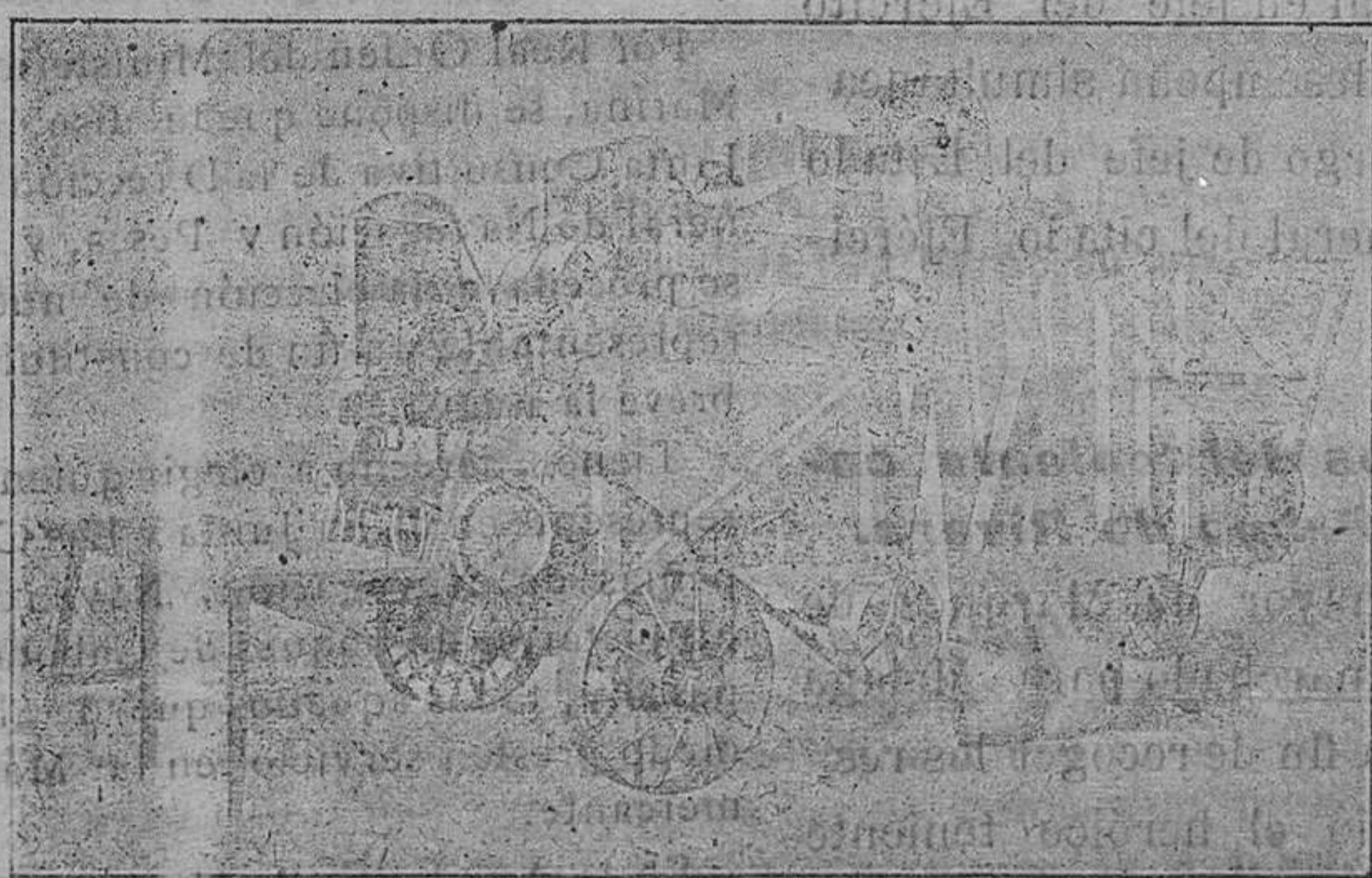
En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Vda. de J. Benach

TALLERES Y DESPACHO: SAN SADURNÍ DE NOYA. - HOSPITAL NUEVO, 17



Trilladora perfeccionada. - Último modelo. Gran rendimiento y solidez. - Corta y machaca la paja. - La pérdida de grano es nula. - Va provista de motor «Hispano Suiza». - Fácil manejo.

TRACTOR BENACH, provisto de motor «Hispano Suiza» - Único. Tractor que tiene aplicación en este país. - Trenes completos de arados.

Referencias: Taller Mecánico de A. GARCIA MAHÓN. - Prieto y Caules, 116

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

SERVICIOS DIRECTOS

Línea a Cuba-Méjico

El vapor... saldrá de Bilbao el día 16 de... de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz.

Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela-Colombia y Pacífico

El vapor... saldrá de Barcelona el día 10 de... de Valencia el 11, de Málaga el 13 y el 15 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabánillas, Colón, y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El vapor... saldrá de Coruña el día... de Vigo el... de Lisboa el... de Cadiz el... de Cartagena el... Valencia el... y de Barcelona el... para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

Línea a la Argentina

El vapor... saldrá de Barcelona el 4 de... el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cadiz el... que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña, el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

Línea a New-York, Cuba y Méjico

El vapor... saldrá de Barcelona el 25 de... el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

Línea a Fernando Poo

El vapor... saldrá de Barcelona el día 15 de... para Valencia, Alicante y Cadiz de donde saldrá el 20 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

- AVISOS IMPORTANTES -

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. - Precios convencionales por camarotes especiales. - Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señas submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. - Todos los vapores tienen médico y Capelán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. - La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Páctico y Mar del Norte. - Zanzibar, Mozambique y Capetown. - Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. - Australia y Nueva Zelandia. - Ho Ho, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. - New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. - Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. - Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho efecto y de la colección de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan E. Taltayull, Infanta, 22. - MAHÓN.

Las grandes ventajas de este molino son:

Muelas artificiales probadas que nunca requieren ser afiladas más de 10 años de duración.

Cojinetes de bolas de precisión.

Ajuste de muelas por rueda a mano.

Trituración de toda clase de productos secos hasta convertirlos en harina fina.

Experiencia de 60 años en construcción de molinos.



Enorme rendimiento con muy poco gasto de fuerza.

No requiere gastos de montaje.

Precio barato y Manejo económico.

Por eso el «JURUS» no tiene rival.

Más de 20.000 molinos en uso.

Molinos para harina panificable, cebada, maíz y sémolas.

Pida precios y catálogos.

D. BEYA, BARCELONA. - FRANCISCO VIVÓ, Rosario, 7. - CIUDADELA.